



**LEGISLATIVE ASSEMBLY OF NEW BRUNSWICK**  
**First Session, 58<sup>th</sup> Legislative Assembly**

---

---

**ORDER AND NOTICE PAPER - Sitting No. 62**  
**Thursday, June 4, 2015**

---

---

**ROUTINE PROCEEDINGS**

Prayers  
Introduction of Guests  
Statements by Members  
Oral Questions (30 minutes)  
Tabling of Documents  
Statements by Ministers  
Presentations of Petitions  
Answers to Petitions and Written Questions  
Presentations of Committee Reports  
Introduction of Bills  
Notices of Motions  
Notice of Opposition Members' Business  
Government Motions for the Ordering of the Business of the House  
Deferred Recorded Divisions  
Orders of the Day

---

---

## **ORDERS OF THE DAY**

### **GOVERNMENT BILLS AND ORDERS**

#### **GOVERNMENT BILLS FOR THIRD READING**

Bill 44, An Act to Amend the Smoke-free Places Act - Hon. Mr. Boudreau  
Bill 50, An Act to Amend the Medical Services Payment Act - Hon. Mr. Boudreau  
Bill 51, An Act to Amend the Public Service Labour Relations Act - Hon. Ms. Landry  
Bill 52, An Act to Amend the Gasoline and Motive Fuel Tax Act - Hon. Mr. Melanson  
Bill 53, An Act to Amend the Tuition Tax Cash Back Credit Act - Hon. Mr. Melanson

#### **COMMITTEE OF THE WHOLE**

Bill 10, An Act to Amend the Elections Act - Mr. Coon

#### **STANDING COMMITTEE ON ECONOMIC POLICY**

Bill 45, An Act to Amend the Opportunities New Brunswick Act - Hon. Mr. Doucet  
Bill 46, An Act to Amend the Right to Information and Protection of Privacy Act  
- Hon. Dr. Doherty  
Bill 47, An Act to Amend the Electoral Boundaries and Representation Act  
- Hon. Mr. Arseneault  
Bill 48, An Act to Amend the Mining Act - Hon. Mr. Arseneault  
Bill 49, An Act to Amend An Act Respecting Official Languages - Hon. Mr. Arseneault  
Bill 55, Service New Brunswick Act - Hon. Dr. Doherty  
Bill 56, An Act to Amend the Credit Unions Act - Hon. Mr. Horsman  
Bill 57, An Act to Amend the Tobacco Sales Act - Hon. Mr. Boudreau

#### **STANDING COMMITTEE ON LAW AMENDMENTS**

Bill 15, An Act to Amend the Workers' Compensation Act - Mr. Wetmore

#### **BILLS AWAITING ROYAL ASSENT**

Bill 17, An Act to Amend the Motor Vehicle Act - Hon. Mr. Horsman  
Bill 18, Engineering and Geoscience Professions Act - Mr. LePage  
Bill 19, An Act to Repeal the Farm Improvement Assistance Loans Act  
- Hon. Mr. Doucet  
Bill 20, An Act to Repeal the Farm Credit Corporation Assistance Act  
- Hon. Mr. Doucet  
Bill 21, An Act to Repeal the Farm Machinery Loans Act - Hon. Mr. Doucet  
Bill 22, An Act to Amend the Maritime Provinces Harness Racing Commission Act  
- Hon. Mr. Melanson  
Bill 23, An Act to Amend An Act to Incorporate The New Brunswick Registered  
Barbers' Association - Ms. Shephard

- Bill 24, Supplementary Appropriations Act 2013-2014 (1) - Hon. Mr. Melanson  
 Bill 25, An Act to Amend the Apprenticeship and Occupational Certification Act  
 - Hon. Ms. Landry  
 Bill 26, An Act Respecting Leadership Contestants and Nomination Contestants  
 - Hon. Mr. Fraser  
 Bill 27, Loan Act 2015 - Hon. Mr. Melanson  
 Bill 28, An Act to Amend the Enforcement of Money Judgments Act  
 - Hon. Mr. Rousselle, Q.C.  
 Bill 29, An Act to Amend the Financial and Consumer Services Commission Act  
 - Hon. Mr. Horsman  
 Bill 30, Trustees Act - Hon. Mr. Rousselle, Q.C.  
 Bill 31, An Act Respecting the Trustees Act - Hon. Mr. Rousselle, Q.C.  
 Bill 32, Debtor Transactions Act - Hon. Mr. Rousselle, Q.C.  
 Bill 33, An Act to Amend the Firefighters' Compensation Act - Hon. Ms. Landry  
 Bill 34, An Act to Amend the New Brunswick Income Tax Act - Hon. Mr. Melanson  
 Bill 35, An Act to Amend the Small Business Investor Tax Credit Act  
 - Hon. Mr. Melanson  
 Bill 36, An Act to Amend the Judicature Act - Hon. Mr. Rousselle, Q.C.  
 Bill 37, An Act to Amend the Occupational Health and Safety Act - Hon. Ms. Landry  
 Bill 39, An Act to Amend the Mortgage Brokers Act - Hon. Mr. Horsman  
 Bill 40, An Act to Amend the Insurance Act - Hon. Mr. Horsman  
 Bill 41, An Act to Amend the Pension Benefits Act - Hon. Mr. Horsman  
 Bill 42, An Act to Amend the Electricity Act - Hon. Mr. Arseneault  
 Bill 43, An Act to Amend the Workplace Health, Safety and Compensation  
 Commission and Workers' Compensation Appeals Tribunal Act  
 - Hon. Ms. Landry  
 Bill 54, Appropriations Act 2015-2016 - Hon. Mr. Melanson

## COMMITTEE OF SUPPLY

Main Estimates 2015-2016	(Adopted May 26, 2015)
Capital Estimates 2015-2016	(Adopted May 26, 2015)
Supplementary Estimates, Volume I, 2013-2014	(Adopted April 29, 2015)

## GOVERNMENT MOTIONS

### CONCLUDED

- Motion 4 by Hon. Mr. Fraser.** Carried December 4, 2014.  
**Motion 5 by Hon. Mr. Fraser.** Debated and carried December 10, 2014.  
**Motion 6 by Hon. Mr. Melanson.** Debated and carried December 17, 2014.  
**Motion 7 by Hon. Mr. Fraser.** Debated and carried as amended  
 February 10, 11, 13, 17, 18, and March 10, 2015.  
**Motion 8 by Hon. Mr. Fraser.** Carried December 11, 2014.  
**Motion 12 by Hon. Mr. Fraser.** Carried December 19, 2014.  
**Motion 15 by Hon. Mr. Fraser.** Carried February 12, 2015.  
**Motion 23 by Hon. Mr. Melanson.** Debated March 31, April 2, 7, 8, 9, 10 and  
 carried April 10, 2015.

**Motion 24 by Mr. Albert.** Carried March 13, 2015.

**Motion 25 by Mr. Albert.** Carried March 17, 2015.

**Motion 38 by Mr. Albert.** Carried May 26, 2015.

**Motion 40 by Mr. Albert.** Carried May 29, 2015.

**Motion 41 by Mr. Albert.** Carried June 3, 2015.

## **GOVERNMENT PRIVATE MEMBERS' MOTIONS**

**Motion 16 by Mr. Bourque**, seconded by Ms. LeBlanc to propose the following resolution on Wednesday, February 18, 2015:

THAT, in addition to the existing sitting hours prescribed in Standing Rule 29(1), the House sit on Tuesday, Wednesday, and Thursday evenings from 7:00 p.m. to 10:00 p.m.;

THAT this Special Order come into effect immediately upon its adoption and remain in effect for the remainder of the First Session of the Fifty-eighth Legislative Assembly.

## **CONCLUDED**

**Motion 11 by Mr. Bourque.** Debated and carried December 19, 2014.

**Motion 18 by Mr. Guitard.** Debated and carried February 20, 2015.

**Motion 22 by Mr. Ames.** Debated and carried March 27, 2015.

**Motion 26 by Mr. Guitard.** Debated and carried March 26, 2015.

## **OPPOSITION MEMBERS' BUSINESS**

### **OPPOSITION MEMBERS' MOTIONS**

#### **Debatable Motions**

**Motion 21 by Mr. Coon**, seconded by Mr. Bernard LeBlanc to propose the following resolution on Thursday, March 12, 2015:

WHEREAS all members of the Legislative Assembly are elected representatives of the people of New Brunswick;

AND WHEREAS it is important that the role and responsibilities of MLAs be well understood by the public;

AND WHEREAS it would be helpful for Members of the Legislative Assembly to have guidelines to aid them in the conduct of their duties;

AND WHEREAS the effectiveness of MLAs, and their accountability to the people of New Brunswick, may be improved if the Legislative Assembly establishes a formal statement of the key roles and responsibilities of MLAs;

AND WHEREAS the Legislative Administration Committee recommended the adoption of a statement on the Roles and Responsibilities of an MLA and a Code of Conduct for MLAs in its report to the Legislative Assembly tabled April 3, 2003;

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Standing Rules of the Legislative Assembly be amended by adding after Standing Rule 123:

PART IX

124(1) The Legislative Assembly shall establish a Statement on the Roles

and Responsibilities of Members and a Code of Conduct, hereinafter collectively referred to as the "Code".

124(2) The Code shall be printed in the Appendices of the Standing Rules of the Legislative Assembly and in the Legislative Assembly of New Brunswick Members' Orientation Manual.

**Motion 30 by Mr. Coon**, seconded by Mr. Jody Carr to propose the following resolution on Thursday, April 2, 2015:

WHEREAS ensuring the rights and interests of children and youth are protected in our Province is a high priority for all New Brunswickers;

WHEREAS the Office of the Child and Youth Advocate is responsible for ensuring that the rights of children and youth are protected and that the views of children and youth are heard pursuant to section 2 of the *Child and Youth Advocate Act*;

WHEREAS the Child and Youth Advocate currently does not report to a Legislative Committee to ensure his reports and recommendations are acted upon;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislative Assembly recommend that a Standing Committee on Children and Youth be appointed to which the Child and Youth Advocate would report;

BE IT FURTHER RESOLVED that the appointed committee would be tasked with the following:

- receive and review annual and special reports from the Child and Youth Advocate;
- meet with the Child and Youth Advocate at least twice a year; and,
- act in conjunction with the Child and Youth Advocate to ensure that the needs of children and youth in New Brunswick are being met.

**Motion 39 by Mr. Fitch**, seconded by Mr. Keirstead to propose the following resolution on Thursday, June 4, 2015:

WHEREAS New Brunswick's Beverage Containers Program was implemented to reduce the amount of waste that goes to landfills or ends up being littered along our roadsides and waterways;

WHEREAS there are currently 78 beverage container redemption centres in New Brunswick that process approximately 300 million empty beverage containers annually;

WHEREAS New Brunswick is a leader in Canada in this area, with a 79 per cent recovery rate of beverage containers reported in 2013-14;

WHEREAS half of the environmental fees associated with redeemable beverage containers in New Brunswick are deposited to the Environmental Trust Fund, which helps drive the economy and improve communities by funding projects initiated by community groups, municipalities and non-profit organizations and institutions that further sustainable development;

WHEREAS the habits of consumers have changed since the *Beverage Containers Act* was first implemented in 1992;

WHEREAS, in order to maintain New Brunswick's place as a leader in this area, there is a need for innovation in efficiency of collection, processing, public safety and convenience in order to meet the needs of the ever-busy consumer;

WHEREAS many redemption centres are struggling to meet the mounting costs to operate their facilities;

WHEREAS it is worth considering whether the Beverage Containers Program should be extended to other types of containers, such as containers for flavoured milk drinks;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislative Assembly urge the government to undertake a review of the New Brunswick Beverage Containers Program and the *Beverage Containers Act* to ensure New Brunswick remains a leader in this area.

***[Debate interrupted due to expiration of time.]***

### ***Motions for Returns***

**Motion 19 by Mr. B. Macdonald**, seconded by Ms. Lynch to propose the following resolution on Thursday, February 26, 2015:

THAT an address be presented to Her Honour the Lieutenant-Governor, praying that she cause to be laid upon the table of the House all documentation, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, in the custody of or under the control of the Office of the Premier, the Premier, the Department of Finance, the Minister of Finance, the Department of Health, the Horizon Health Network, the Vitalité Health Network, the Dr. Everett Chalmers Hospital, the Minister of Health and any other relevant government employee, department, agency, board or commission, and any correspondence or other communication, whether by electronic means or otherwise, between or amongst those entities and persons or with the federal, other provincial, territorial or municipal governments, relating to capital expenditures and planned capital improvements, including budget figures, tables, projections and planned future budget figures, together with all reports and studies relating to the capital infrastructure of the Horizon Health Network and the Vitalité Health Network, including but not limited to the Dr. Everett Chalmers Hospital, for the years from 2010 to 2020, inclusive.

### **CONCLUDED**

**Motion 1 by Mr. Stewart.** Debated and carried as amended December 11, 2014.

**Motion 2 by Mr. Steeves.** Debated and defeated March 12, 2015.

**Motion 3 by Mr. Wetmore.** Debated and defeated December 18, 2014.

**Motion 9 by Mr. Stewart.** Debated and carried as amended February 12, 2015.

**Motion 10 by Ms. Shephard.** Debated and carried as amended December 18, 2014.

**Motion 13 by Mr. Jeff Carr.** Debated and defeated March 19, 2015.

**Motion 14 by Mr. Wetmore.** Debated and defeated February 19, 2015.

**Motion 17 by Mr. Steeves.** Debated and carried as amended March 12, 2015.

**Motion 20 by Mr. B. Macdonald.** Debated and carried May 28, 2015.

**Motion 27 by Mr. Northrup.** Debated and carried as amended April 30, 2015.

**Motion 28 by Mr. Steeves.** Debated and carried as amended March 26, 2015.

**Motion 29 by Mr. Flemming.** Debated and defeated April 9, 2015.

**Motion 31 by Mr. Holder.** Debated and defeated May 14, 2015.

**Motion 32 by Mr. Steeves.** Debated and carried as amended April 23, 2015.

**Motion 33 by Ms. Shephard.** Debated and defeated April 30, 2015.

**Motion 34 by Ms. Dubé.** Debated and defeated May 14, 2015.

**Motion 35 by Mr. Jody Carr.** Debated and carried as amended May 7, 2015.

**Motion 36 by Mr. Wetmore.** Debated and defeated May 14, 2015.

**Motion 37 by Mr. Steeves.** Debated and carried as amended June 3, 2015.

## PETITIONS

Petition 1: Mr. Wetmore, December 9, 2014.	(Response, January 26, 2015)
Petition 2: Ms. Wilson, December 10, 2014.	(Response, December 22, 2014)
Petition 3: Mr. Wetmore, December 10, 2014.	(Response, January 26, 2015)
Petition 4: Ms. Wilson, December 11, 2014.	(Response, December 22, 2014)
Petition 5: Mr. Wetmore, December 11, 2014.	(Response, January 26, 2015)
Petition 6: Ms. Wilson, December 12, 2014.	(Response, December 22, 2014)
Petition 7: Mr. Wetmore, December 12, 2014.	(Response, January 26, 2015)
Petition 8: Mr. Wetmore, December 17, 2014.	(Response, January 26, 2015)
Petition 9: Mr. Coon, December 17, 2014.	(Response, December 22, 2014)
Petition 10: Mr. Wetmore, December 18, 2014.	(Response, January 26, 2015)
Petition 11: Hon. Mr. Fraser, February 10, 2015.	
Petition 12: Mr. Northrup, February 10, 2015.	(Response, February 27, 2015)
Petition 13: Mr. LePage, February 11, 2015.	(Response, March 17, 2015)
Petition 14: Mr. Northrup, February 11, 2015.	(Response, February 27, 2015)
Petition 15: Mr. Northrup, February 12, 2015.	(Response, February 27, 2015)
Petition 16: Mr. Bernard LeBlanc, February 13, 2015.	(Response, March 23, 2015)
Petition 17: Mr. Northrup, February 13, 2015.	(Response, February 27, 2015)
Petition 18: Mr. Northrup, February 18, 2015.	(Response, February 27, 2015)
Petition 19: Mr. Northrup, February 19, 2015.	(Response, March 17, 2015)
Petition 20: Mr. Northrup, February 20, 2015.	(Response, March 17, 2015)
Petition 21: Mr. Bernard LeBlanc, March 10, 2015.	(Response, March 25, 2015)
Petition 22: Mr. Northrup, March 10, 2015.	(Response, April 1, 2015)
Petition 23: Mr. Oliver, March 10, 2015.	(Response, March 25, 2015)
Petition 24: Mr. Northrup, March 11, 2015.	(Response, April 1, 2015)
Petition 25: Mr. Bernard LeBlanc, March 11, 2015.	(Response, March 25, 2015)
Petition 26: Mr. Oliver, March 11, 2015.	(Response, March 25, 2015)
Petition 27: Mr. Northrup, March 12, 2015.	(Response, April 1, 2015)
Petition 28: Mr. Coon, March 12, 2015.	
Petition 29: Mr. Oliver, March 12, 2015.	(Response, March 25, 2015)
Petition 30: Ms. Shephard, March 13, 2015.	(Response, April 1, 2015)
Petition 31: Mr. Oliver, March 13, 2015.	(Response, March 25, 2015)
Petition 32: Mr. Northrup, March 17, 2015.	(Response, April 23, 2015)
Petition 33: Mr. Oliver, March 17, 2015.	(Response, March 25, 2015)
Petition 34: Mr. Northrup, March 18, 2015.	(Response, April 23, 2015)
Petition 35: Mr. Oliver, March 18, 2015.	(Response, March 25, 2015)
Petition 36: Ms. Shephard, March 19, 2015.	(Response, April 23, 2015)
Petition 37: Mr. Oliver, March 19, 2015.	(Response, April 8, 2015)
Petition 38: Mr. Northrup, March 20, 2015.	(Response, April 23, 2015)
Petition 39: Mr. Oliver, March 20, 2015.	(Response, April 8, 2015)
Petition 40: Mr. Northrup, March 24, 2015.	(Response, April 23, 2015)
Petition 41: Mr. Oliver, March 24, 2015.	(Response, April 8, 2015)
Petition 42: Mr. Oliver, March 24, 2015.	(Response, April 8, 2015)
Petition 43: Ms. Shephard, March 25, 2015.	(Response, April 23, 2015)
Petition 44: Mr. Oliver, March 25, 2015.	(Response, April 8, 2015)
Petition 45: Mr. Oliver, March 25, 2015.	(Response, April 8, 2015)

Petition 46: Mr. Northrup, March 26, 2015. (Response, April 23, 2015)  
 Petition 47: Mr. Oliver, March 26, 2015. (Response, April 8, 2015)  
 Petition 48: Mr. Bernard LeBlanc, March 27, 2015. (Response, April 17, 2015)  
 Petition 49: Mr. Northrup, March 27, 2015. (Response, April 23, 2015)  
 Petition 50: Mr. Oliver, March 27, 2015. (Response, April 8, 2015)  
 Petition 51: Mr. Roussel, April 1, 2015. (Response, May 11, 2015)  
 Petition 52: Mr. Crossman, April 1, 2015. (Response, April 17, 2015)  
 Petition 53: Mr. Oliver, April 7, 2015. (Response, April 17, 2015)  
 Petition 54: Mr. Oliver, April 7, 2015. (Response, April 17, 2015)  
 Petition 55: Mr. Coon, April 7, 2015. (Response, April 22, 2015)  
 Petition 56: Mr. Steeves, April 7, 2015. (Response, April 23, 2015)  
 Petition 57: Mr. Bernard LeBlanc, April 7, 2015. (Response, April 17, 2015)  
 Petition 58: Mr. Oliver, April 8, 2015. (Response, April 17, 2015)  
 Petition 59: Mr. Coon, April 8, 2015. (Response, April 22, 2015)  
 Petition 60: Mr. Steeves, April 8, 2015. (Response, April 23, 2015)  
 Petition 61: Mr. Oliver, April 9, 2015. (Response, April 23, 2015)  
 Petition 62: Mr. Coon, April 9, 2015.  
 Petition 63: Mr. Steeves, April 9, 2015. (Response, April 23, 2015)  
 Petition 64: Mr. Holder, April 9, 2015. (Response, April 29, 2015)  
 Petition 65: Mr. Steeves, April 21, 2015. (Response, May 1, 2015)  
 Petition 66: Mr. Coon, April 21, 2015. (Response, May 7, 2015)  
 Petition 67: Mr. Oliver, April 21, 2015. (Response, April 30, 2015)  
 Petition 68: Mr. Oliver, April 21, 2015. (Response, April 30, 2015)  
 Petition 69: Mr. Roussel, April 22, 2015. (Response, May 5, 2015)  
 Petition 70: Ms. Wilson, April 22, 2015. (Response, May 1, 2015)  
 Petition 71: Mr. Coon, April 22, 2015. (Response, May 5, 2015)  
 Petition 72: Mr. Oliver, April 22, 2015. (Response, April 30, 2015)  
 Petition 73: Mr. Oliver, April 23, 2015. (Response, April 30, 2015)  
 Petition 74: Mr. Coon, April 23, 2015. (Response, May 7, 2015)  
 Petition 75: Mr. Oliver, April 24, 2015. (Response, May 22, 2015)  
 Petition 76: Mr. Coon, April 24, 2015.  
 Petition 77: Mr. Oliver, April 28, 2015. (Response, May 22, 2015)  
 Petition 78: Mr. Coon, April 28, 2015. (Response, May 7, 2015)  
 Petition 79: Mr. Steeves, April 28, 2015.  
 Petition 80: Mr. Oliver, April 29, 2015. (Response, May 22, 2015)  
 Petition 81: Mr. Coon, April 29, 2015.  
 Petition 82: Mr. Steeves, April 29, 2015.  
 Petition 83: Mr. Jeff Carr, April 30, 2015. (Response, June 1, 2015)  
 Petition 84: Mr. Coon, April 30, 2015. (Response, May, 21, 2015)  
 Petition 85: Mr. Coon, May 1, 2015.  
 Petition 86: Mr. Coon, May 5, 2015. (Response, May, 21, 2015)  
 Petition 87: Mr. Coon, May 6, 2015. (Response, May, 21, 2015)  
 Petition 88: Mr. Coon, May 7, 2015.  
 Petition 89: Mr. Coon, May 8, 2015. (Response, May 22, 2015)  
 Petition 90: Mr. Jody Carr, May 12, 2015.  
 Petition 91: Mr. Coon, May 12, 2015.  
 Petition 92: Mr. Crossman, May 12, 2015. (Response, May 26, 2015)



Petition 93: Mr. Jody Carr, May 13, 2015. (Response, June 1, 2015)  
 Petition 94: Mr. Coon, May 13, 2015.  
 Petition 95: Mr. Jeff Carr, May 13, 2015.  
 Petition 96: Mr. Holder, May 14, 2015. (Response, June 2, 2015)  
 Petition 97: Mr. Coon, May 14, 2015. (Response, May 28, 2015)  
 Petition 98: Ms. Dubé, May 15, 2015.  
 Petition 99: Mr. Coon, May 15, 2015.  
 Petition 100: Ms. Shephard, May 26, 2015.  
 Petition 101: Mr. Coon, May 26, 2015.  
 Petition 102: Mr. Wetmore, May 26, 2015.  
 Petition 103: Ms. Shephard, May 27, 2015.  
 Petition 104: Mr. Coon, May 27, 2015.  
 Petition 105: Mr. Steeves, May 29, 2015.  
 Petition 106: Mr. K. MacDonald, June 2, 2015.  
 Petition 107: Ms. Shephard, June 2, 2015.  
 Petition 108: Mr. Oliver, June 3, 2015.  
 Petition 109: Mr. Coon, June 3, 2015.  
 Petition 110: Ms. Shephard, June 3, 2015.

## **COMMITTEE REPORTS**

Standing Committee on Economic Policy	First Report, May 26, 2015 Second Report, May 27, 2015 Third Report, May 28, 2015 Fourth Report, May 29, 2015 Fifth Report, June 3, 2015
Standing Committee on Estimates and Fiscal Policy	First Report, May 5, 2015 Second Report, May 12, 2015 Third Report, May 26, 2015
Standing Committee on Private Bills	First Report, April 7, 2015 Second Report, May 26, 2015
Standing Committee on Procedure	First Report, December 10, 2014

Donald J. Forestell  
 Clerk of the Legislative Assembly